

## 27a MOSTRA INTERNACIONAL DE MIM A SUECA

Festival organitzat i patrocinat per la Regidoria de Cultura de l'Ajuntament de Sueca, Conselleria d'Educació, Investigació, Cultura i Esport i Fundació Bancaixa

Col·laboren: SARC-DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA, INAEM-MINISTERIO DE EDUCACIÓN, CULTURA Y DEPORTE, Institut Francàs Valencià, Fustes Bonet, Ca Senseloni, Fàbrica-Museu Xocolates Comes, Audio-net, Restaurant La Granja, Sueca Expres Café, Pinder MyM S.L, Renault Ginestar, Cabreiroá, Hotel Ciudad de Sueca, Renfe Cercanías i l'Associació Cultural Lluna Plena Teatre.

## DIMECRES 14/9

**19.00h**

**Classe magistral** | França

*La Teatralitat del moviment* • 60'

A càrrec de Claire Heggen, directora de la companyia Théâtre du Mouvement. Per primera vegada a l'estat espanyol.

Centre Municipal Bernat i Baldoví

### 19.30h

**Cie. Monkey Style** | França

*Babylloon* • 50'

Estrena a la Comunitat Valenciana.

Claustre Espai Joan Fuster

**OFF MIM 20.30h**

Presentació del llibre

*Bestiolar*, de Vicent Ferri • 60'

Espai Joan Fuster

### 20.45h

### Enric Monfort & José Antonio Portillo

| Benicàssim

*Biblioteca de ruidos y sonidos* • 30'

Preestrena de l'espectacle.

Casal Jove

### 22.30h

**Cia. Leandre** | Catalunya

*Rien à dire* • 60'

Centre Municipal Bernat i Baldoví

### 23.45h

**Cie. Les Gúms** | França

*Stoïk* • 55'

Per primera vegada a la Comunitat Valenciana

Escenari Plaça de l'Ajuntament

### 20.30h

**Cia. Leandre**

*Rien à dire* • 60'

Centre Municipal Bernat i Baldoví

### 23.00h

**Cie. Les Gúms**

*Stoïk* • 55'

Escenari Plaça de l'Ajuntament

### OFF MIM 24.00h

Javier Botia | València

*El mentalista* • 60'

La Tertúlia Cafeteria-Restaurant

## DIVENDRES 16/9

**12.00h**

### Taller Municipal de Teatre

*El silenci de l'estima.*

• itinerant 30'

Mercat dels Divendres

### De 18.00h a 18.45h

(cada 5 minuts)

**Nacho Diago** | València

*La caja* • 5'

Claustre Espai Fuster

### 18.00h

### Enric Monfort & José Antonio Portillo

*Biblioteca de ruidos y sonidos.*

• 30'

Casal Jove

### 18.00h

**Cie. 1watt** | França

*Parfait Etat de Marche* • 30'

Per primera vegada a la Comunitat Valenciana.

Itinerant Plaça Ajuntament i rodalies.

### 18.30h

**Círc Bover** | Illes Balears

*Víncles* • 45'

Escenari Plaça de l'Ajuntament

### 19.30h

### Cia. Maduixa

| Sueca

*Mul·lier* • 30'

Estrena a la Comunitat Valenciana.

Plaça Jaume I – Esplanada Casal Jove

### De 19.30h a 20.15h

(cada 5 minuts)

**Nacho Diago**

*La caja* • 5'

Claustre Espai Fuster

### 20.00h

**Cie. 1watt**

*Parfait Etat de Marche* • 30'

Itinerant Plaça Ajuntament i rodalies.

### 20.00h

### Taller Municipal de Teatre

*El silenci de l'estima.* (itinerant 30')

Plaça Ajuntament i rodalies

### 20.00h

**La panda de Yolanda**

| València

*Metamorfosi* • 60'

Estrena

Sala d'Exposicions Els Porxets

### 20.15h

### Enric Monfort & José Antonio Portillo

*Biblioteca de Ruidos* • 30'

Casal Jove

**OFF MIM 20.30h**

Reclam Editorial | sueca

*Tòtems* – Electropoètijazz — estrena absoluta • 60'

Saló d'actes – Casa Cultura

### 21.00h

**Companyia ES**

*In.* • 45'

Escenari Plaça de l'Ajuntament

### De 21.00h a 21.45h

(cada 5 minuts)

**Nacho Diago**

*La caja.* • 5'

Claustre Espai Fuster

### 21.45h

**Taller Municipal Teatre**

*El silenci de l'estima.* (itinerant 30')

Plaça Ajuntament i rodalies

### 23.00h

**Yllana** | Madrid

*25 Yllana* • 90'. Estrena.

Poliesportiu Cobert

### 23.00h

**Kulunka Teatro** | País Basc

*Solitudes* • 85'

Estrena a la Comunitat

Valenciana.

Centre Municipal Bernat i Baldoví

### 00.30h

**Cia. Maduixa**

*Mul·lier* • 30'

Plaça Jaume I – Esplanada Casal Jove

## DISSABTE 17/9

**12.00h**

### Factoría Los Sánchez + Imaginary Landscape Factory

*Xup-xup* • 30'

Sala d'Exposicions Els Porxets

### De 17.00h a 17.45h

(cada 5 minuts)

### Nacho Diago

*La caja* • 5'

Claustre Espai Fuster

### 17.30h

### Enric Monfort & José Antonio Portillo

*Biblioteca de ruidos y sonidos.*

• 30'

Casal Jove

### 18.00h

**Cão à chuva** | Portugal

*Lullaby* • 40'

Per primera vegada a la

*Comunitat Valenciana*

Escenari plaça Ajuntament

### 18.45h

**Cie. 1watt**

*Parfait Etat de Marche* • 30'

Itinerant Plaça Ajuntament i rodalies.

### De 18.30h a 19.15h

(cada 5 minuts)

**Nacho Diago**

*La caja* • 5'

Claustre Espai Fuster

### 19.00h

**Beau Geste** | França

*Transports Exceptionnels* • 20'

Per primera vegada a la

Comunitat Valenciana

Plaça Jaume I

### OFF MIM De 19.00 a 22.00h

Cata de productes

valencians i de *La Plaça.*

Mercat Central

### 19.45h

**La Fam** | Vila-rea

*The Wolves* • 40'

Itinerant Carrer Sequial – Plaça Sant Pere

### 20.00h

### Enric Monfort & José Antonio Portillo

*Biblioteca de ruidos y sonidos.*

• 30'

Casal Jove

### 20.00h

**La panda de Yolanda**

*Metamorfosi* • 60'

Sala d'Exposicions Els Porxets

### 20.00h

### Kulunka Teatro

*Solitudes* • 85'

Centre Municipal Bernat i Baldoví

### 20.00h

**Cie. 1watt**

*Parfait Etat de Marche* • 30'

Itinerant Plaça Ajuntament i rodalies

### De 20.30h a 21.15h

(cada 5 minuts)

**Nacho Diago**

*La caja* • 5'

Claustre Espai Fuster

### 21.00h

### Beau Geste

| França

*Transports Exceptionnels* • 20'

Plaça Jaume I

### 22.00h

**Cão à chuva**

*Lullaby* • 40'

Escenari plaça Ajuntament

### 23.00h

**Yllana**

*25 Yllana* • 70'

Poliesportiu Cobert

### 23.00h

**Kulunka**

*Solitudes* • 85'

Centre Municipal Bernat i Baldoví

### OFF MIM 23.00h

Decopivolta | València-País Basc

*Tulipas* • 50'

Casal Falla Bernat Alinyo

### OFF MIM 23.00h

Concert musical

*Júlia* | Alcoi • *Tremp* | Marina Alta,

*Mi sostingut* | Ribera del Xúquer

i *Els bonicos* | Sueca

Pub Hot Rod

### 00.30h

**La Fam**

*The Wolves* • 25'

Itinerant Carrer Sant Josep a Plaça

Jaume I

### 00.45h

Matinada

**Le snob & Ulik's** | França

*GLISSSSSSSENDO* • 30'

Per primera vegada a la

Comunitat Valenciana

Plaça Jaume I

### 19.00h

### Enric Monfort & José Antonio Portillo

*Biblioteca de ruidos y sonidos.*

• 30'

Casal Jove

**OFF MIM 11.30h**

El gran Jordiet | Alberic

*De contes, llegendes i altres*

*coses que porte a la maleta.*

• 50'

Bar Cafeteria Els Porxets

### 12.00h

### Factoría Los Sánchez + Imaginary Landscape Factory

*Xup-xup* • 30'

Sala d'Exposicions Els Porxets

### 12.30h

**Marta Sitjà** | Catalunya

*Ambicions* • 30'

Escenari plaça Ajuntament

### 13.00h

### Factoría Los Sánchez + Imaginary Landscape Factory

*Xup-xup* • 30'

Sala d'Exposicions Els Porxets

### OFF MIM 13.00h

Festa dels 60

*The Wanderers* | Almeria

i *Shelby DJ* | València

Bar Capri

### 17.30h

### Factoría Los Sánchez + Imaginary Landscape Factory

*Xup-xup* • 30'

Sala d'Exposicions Els Porxets

### OFF MIM 18.00h



## CLAIRE HEGGEN

| França



Classe Magistral  
Invitació a viatjar per les temàtiques que des de fa més de 40 anys aborda la companyia Théâtre du mouvement, que situa el cos de l'actor en el centre de la creació artística.

## BABYLLOON

CIE. MONKEY STYLE | França



Una nova manera d'abordar l'escena amb la manipulació de globus en una creació que transporta al públic a un univers on l'humà retroba al seu animal en un ambient burlesc.

## BIBLIOTECA DE RUIDOS I SONIDOS

ENRIC MONFORT  
& JOSÉ ANTONIO PORTILLO | Benicàssim



El músic i l'escenògraf conjunten per primera vegada els seus dos mons artístics per a oferir a l'espectador un viatge emocional al món dels sons.

## RIEN À DIRE

LEANDRE | Catalunya



Transformant els usos dels mobles d'una casa, aquest mestre del clown, Premi Nacional de Circ, li dona la volta com un calçetí a tot, incloent-hi els nostres sentiments.

## STOÏK

Cie. LES GÜMS | França



Ell alt i malgirbat i ella xicoteta i enèrgica. Una barreja de circ, clown i música per a un espectacle poètic, estètic, divertit i minimalista en els gestos burlescos.

## IN

COMPANYIA ES | Catalunya



Espectacle de malabars, clown gestual i manipulació d'objectes creat en col·laboració amb el Centre d'Arts Circenses Lido de Toulouse i impregnat d'un humor molt personal.

## EL SILENCI DE L'ESTIMA

TALLER MUNICIPAL DE TEATRE | Sueca



Acció itinerant que jugarà amb la intimitat i emocions dels espectadors d'una manera directa. Si et trobes amb ells, només has de deixar-te portar i, sobretot, deixar-te estimar.

## LA CAJA

NACHO DIAGO | Picassent



Espectacle íntim per a 4 persones on l'espectador trobarà records, ombres, músiques, misteris i riures. Una experiència única només per a tu.

## PARFAIT ETAT DE MARCHÉ

Cie. 1WATT | França



Absurd, surrealista i burlesc. Espectacle de carrer que es nodreix de la improvisació, l'experimentació, la inspiració artística del moment i l'exploració de l'espai públic.

## VINCLES

CIRC BOVER | Illes Balears



Premi FETEN 2016 al Millor Espectacle de Carrer, Vincles usa les canyes de bambú per a crear complexes estructures i realitzar així tota classe d'acrobàcies aèries.

## MULIÈR

CIA.MADUIXA | Sueca



La nova producció de Maduixa investiga les possibilitats de la dansa amb xanques per posar veu a les dones d'arreu del món i la seua lluita a tots els àmbits de la vida.

## METAMORFOSI

LA PANDA DE YOLANDA | València



Muntatge artesanal de recerca escènica, basat en la novel·la de Kafka i produït en col·laboració amb els Formen Brothers Theatre (Rep.Txecca), La Protectora i el MIM.

## YLLANA 25

YLLANA | Madrid



La companyia torna al MIM per a celebrar el seu 25è aniversari i estrenar *Yllana 25*, muntatge que arreplega els millors moments de la seua dilatada història.

## SOLITUDES

KULUNKA TEATRO | País Basc



Kulunka torna a Sueca per estrenar a la nostra comunitat la seua segona obra, *Solitudes*, que aprofundeix en la solitud i la incomunicació d'una família a través de l'humor.

## XUP-XUP

FACTORIA LOS SÁNCHEZ + IMAGINARY  
LANDSCAPE FACTORY | Benicarló



Espectacle infantil on tres singulars cuiners elaboren uns espagueti amb la música en directe i la poètica dels objectes com a ingredients.

## LULLABY

CÃO À CHUVA | Portugal



Espectacle interactiu on el clown, el nou circ, el teatre físic i el mim es fonen per reivindicar el poder de les arts de carrer en la creació d'emocions i riures en el públic.

## TRANSPORTS EXCEPTIONNELS

BEAU GESTE | França



Impactant duo entre un ballari i una pala excavadora que es fonen en un espectacular joc poètic. Un muntatge amb deu anys de recorregut pels carrers dels cinc continents.

## THE WOLVES

LA FAM CIA DE TEATRE | Vila-real



Al ritme de la música funky, *The wolves* convertirà els carrers de Sueca en una jungla del consum, el poder i la fama a través de 4 brokers xanquers de Wall Street.

## LE SNOB & ULIK'S

GLISSSSSSSSSENDO | França



Celebració eclèctica per a deixar-nos portar amb la música, fascinar-nos amb originals instruments i una hipnòtica coreografia que captivarà a grans i xicotets.

## AMBICIONS

MARTA SITJÀ | Catalunya



Espectacle crític i poètic amb música en directe que reflexiona a través del clown i l'humor sobre el perillós desig de posseir riqueses, poder i honors.

## AMOUR

MARIE DE JONGH I TEATRO ARRIAGA  
| País Basc



Un tendre espectacle teatral per al públic familiar que ens ensenyarà el vertader significat d'estimar a través de la història de dues xiquetes que s'enamoren.

## EQUIP DE GESTIÓ

DIRECCIÓ ARTÍSTICA I COORDINACIÓ  
ADMINISTRACIÓ

Joan Santacreu  
Roser Bartolomé, Sari Lahosa, Neus Escrivà,  
Serveis de gestió Econòmica  
Administrativa de l'Ajuntament de Sueca,  
de CulturArts Generalitat i de Fundació  
Bancaixa.  
Susanna Vitoria  
Abdó Alcanyís

CAP DE PRODUCCIÓ  
ADJUNT DE PRODUCCIÓ  
COORDINACIÓ TÈCNICA  
I D'INFRAESTRUCTURES

Jaume Aznar, Ramón Moncho  
Sergi Sanjuan  
Anabel Calderón  
Marta Borchà  
Carol Fuster  
Mari Redondo

RECURSOS I PROJECTES EXTERNES  
CAP DE PREMSA I COMUNICACIÓ  
PREMSA I PROTOCOL  
XARXES SOCIALS  
PERSONAL ESPAIS

Pilar Escrivà, Carles Gandia, Cristina Campillo,  
Andrés Roses, M<sup>a</sup>Àngeles Soler, Anna Soler,  
Eugeni Alcañiz, Carles Olivella, Carla  
Capellino, Elies González, Maria Máñez, Laia  
Sorribes i d'altres membres de l'A.C. Lluna  
Plena Teatre.

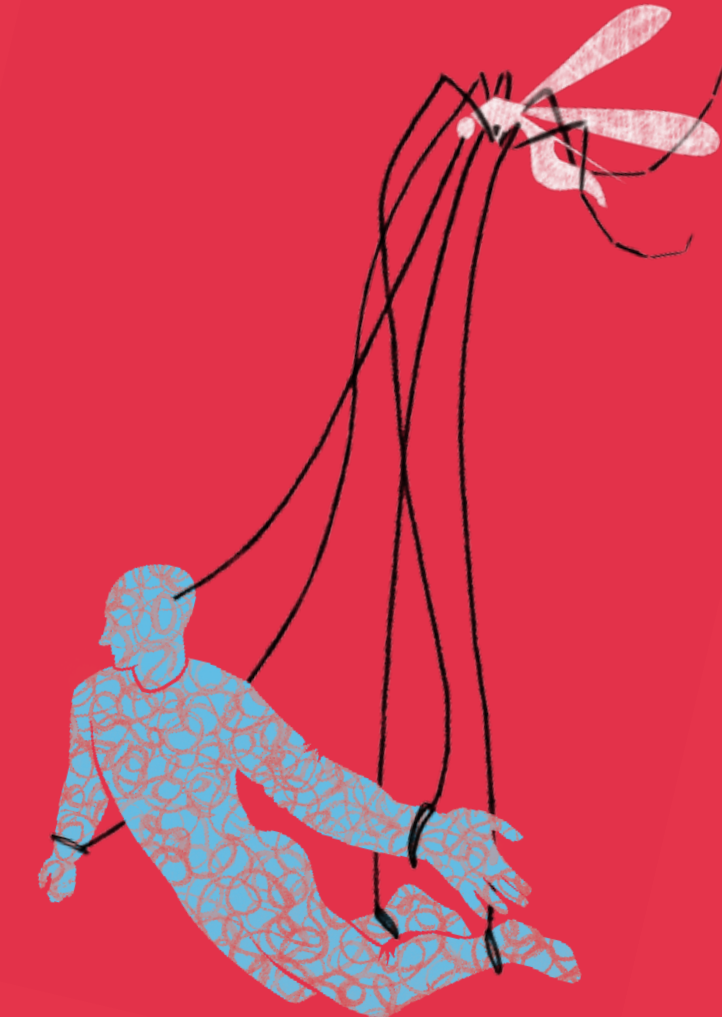
TAQUILLA I PROFESSIONALS  
DISSENY GRÀFIC  
TRADUCCIONS I CORRECCIONS  
WEB  
FOTOGRAFIES  
SERVEI TÈCNIC  
CARTELL:

Loles Peris, Sara Mancebo, Rosy Estellés  
Willie Kaminski  
Emili Chaqués i Marta Borchà  
Eloi Càrcel - Itaca Video  
Francesc Vera  
Audio-net  
Carlos Puchades

# 27a

## MOSTRA INTERNACIONAL DE MIM A SUECA

### 14-18 SET 2016



SUECA  
AJUNTAMENT

GENERALITAT  
VALENCIANA

CULTURARTS

Fundació  
Bancaixa